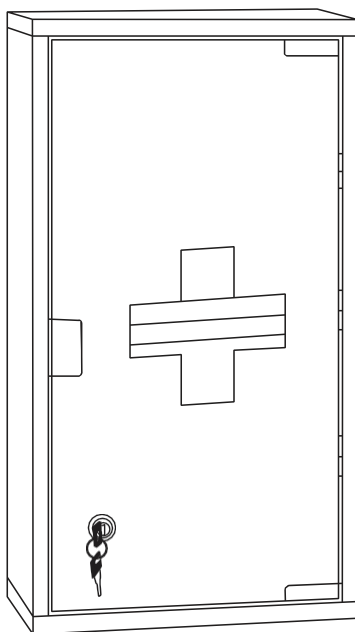




BDA-105226-002 / 18/09/2023

Lékárnička první pomoci velká

Číslo výrobku:

105226 Číslo modelu:

MEDI485



INSTRUKCE

Vážený zákazníku, vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek, zakoupením jednoho z našich značkových výrobků jste učinili dobrou volbu. Abychom splnili požadovaný vysoký standard kvality, podléhají naše výrobky pravidelným kontrolám a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie.



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE. DŮLEŽITÉ POZNÁMKY. USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

Před prvním použitím spotřebiče si důkladně a úplně přečtěte návod k použití. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Pokud výrobek jednoho dne předáte dál, nezapomeňte předat také tento návod.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a pokyny k montáži, abyste předešli riziku zranění nebo poškození výrobku.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ÚPRAVA VÝROBKU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Úpravy vedou ke ztrátě záruky a výrobek se může stát nebezpečným, v horším případě dokonce nebezpečným.

OBECNÉ INFORMACE

Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek kompletně sestaven. UPOZORNĚNÍ:

Při montáži nepouštějte malé děti, hrozí nebezpečí úrazu!

Pokud nebudete provádět pravidelnou péči a údržbu, výrazně zkrátíte životnost výrobku. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za následné škody vzniklé v důsledku nedostatečné údržby a péče.

Zkontrolujte, zda v místě instalace nejsou ukryta přírodní vedení (vody, elektřiny, plynu), vyvrtejte otvory vhodným vrtákem (nose ochranné brýle a ochranu sluchu).

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA! Lékárničku vždy zamykejte a klíče uchovávejte mimo dosah dětí. V opačném případě hrozí nebezpečí ohrožení života!



POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Lékárnička je určena k bezpečnému skladování léků v interiéru. Používejte ji pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou mít nepříznivý vliv na bezpečnost, způsobit nebezpečí a znamenají ztrátu záruky.

Pouze pro domácí použití, nikoliv pro komerční použití.

POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda je výrobek kompletní nebo poškozený. Následné reklamace nelze u z n a t .



POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění používejte houbu a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, např. bělidlo může výrobek poškodit. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.



ODSTRANĚNÍ

Po skončení dlouhé životnosti vašeho výrobku zlikvidujte cenné suroviny správně, aby mohly být správně recyklovány. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, místní firma zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační středisko vám rádi pomohou.

INSTRUKCE

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Zakoupením jednoho z našich značkových výrobků jste učinili skvělou volbu. Naše výrobky jsou pravidelně kontrolovány, aby splňovaly požadovaný vysoký standard kvality a samozřejmě vždy odpovídaly přísným požadavkům Evropské unie.



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K NASTAVENÍ. DŮLEŽITÉ INFORMACE JSOU SOUČÁSTÍ BALENÍ. USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

Před prvním použitím výrobku si důkladně a v plném rozsahu přečtěte návod k použití. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Pokud budete výrobek v budoucnu předávat dál, ujistěte se, že k němu přiložíte také tento návod.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní informace a pokyny k nastavení, abyste předešli riziku zranění nebo poškození výrobku.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



ÚPRAVA VÝROBKU

Nikdy neprovádějte úpravy výrobku! Úpravy vedou ke ztrátě platnosti záruky a výrobek se může stát nebezpečným nebo v nejhorším případě nebezpečným.

OBECNÉ POZNÁMKY

Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek kompletně sestaven.

POZOR! Během montáže nepouštějte malé děti, protože hrozí nebezpečí zranění!

Neprovádění pravidelné péče a údržby výrazně zkrátí životnost výrobku. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za následné škody vzniklé v důsledku nedostatečné péče a údržby.

Zkontrolujte, zda v místě instalace nejsou skrytá přírodní vedení (vody, elektřiny, plynu), vyvrtajte otvory vhodným vrtákem, (nose ochranné brýle, ochranu sluchu).

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA! Lékárničku vždy zamykejte a klíče uchovávejte mimo dosah dětí. V opačném případě hrozí nebezpečí ohrožení života!



URČENÉ POUŽITÍ

Lékárnička je určena k bezpečnému skladování léků v interiéru. Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Vhodné pouze pro použití v domácnosti; není určeno pro komerční použití.

POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda není výrobek poškozen a zda je kompletní. Následné reklamace nelze přijmout.



POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

K čištění používejte houbu a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí nebo mycí prostředky obsahující rozpouštědla; látky jako bělidlo mohou výrobek poškodit. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.



ODSTRANĚNÍ

Na konci dlouhé životnosti předmětu zlikvidujte cenné suroviny správným způsobem, aby mohlo dojít k řádné recyklaci. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, rádi vám pomohou místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra.

NOTICE D'UTILISATION

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi notre produit, l'achat d'un de nos produits de marque était un bon choix. A b y c h o m splnili požadovanou úroveň kvality, podléhají naše výrobky pravidelným kontrolám a vždy splňují přísné požadavky Evropské unie.



PŘEČTĚTE SI UPOZORNĚNÍ NA POUŽÍVÁNÍ. REMARQUES IMPORTANTES. CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE !

Před prvním použitím si pozorně a v plném rozsahu přečtěte upozornění. Conservez cette notice afin de pouvoir vous y reporter par la suite. Pokud hodláte výrobek jednoho dne předat jiné osobě, poskytněte jí prosím také toto upozornění.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ !

Respectez les consignes de sécurité et la notice de montage afin d'éviter tout risque de blessures ou de détérioration du produit.



RIZIKO UDUŠENÍ !

Malé předměty a obaly uchovávejte mimo dosah dětí!



ÚPRAVA VÝROBKU

N'apportez aucune modification au produit ! Jakákoli úprava má za následek zrušení záruky a může způsobit, že výrobek bude rizikový pro použití nebo v nejhorším případě i nebezpečný.

VŠEOBECNÉ POŽADAVKY

Assure-vous que le produit est parfaitement monté avant de l'utiliser.

POZOR! Během montáže udržujte malé děti v dostatečné vzdálenosti: hrozí nebezpečí úrazu!

Životnost výrobku se výrazně zkrátí, pokud jej nebudete pravidelně používat. Zřikáme se veškeré odpovědnosti za škody vzniklé v důsledku nedostatečné údržby.

Dbejte na to, aby se v místě instalace nenacházelo kaširované vedení (voda, elektřina, plyn) a aby byly kabely o p a t ř e n y vhodnou koncovkou (např. lunettes de protection, akustická ochrana).

AVERTISSEMENT ! OHROŽENÍ ŽIVOTA! Vždy nechte armoire à pharmacie à clé a uchovávejte clé mimo dosah dětí. V opačném případě hrozí nebezpečí smrti!



POUŽÍVÁNÍ V SOUVISLOSTI

Skříňka do lékárny je určena k naprosto bezpečnému uložení léků uvnitř. Utilisez ce produit exclusivement pour l'usage auquel il est destiné. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody způsobené nevyhovujícím použitím. Jakákoli úprava výrobku může mít negativní důsledky z hlediska bezpečnosti, m ů ž e znamenat riziko a vést ke zrušení záruky.

Ce produit a uniquement été conçu pour un usage domestique et non pour un usage commercial.

CONSIGNES DE DÉBALLAGE

Otevřete krabici a vyjměte položku. Po rozbalení výrobku zkontrolujte, zda nemá žádné vady a zda je kompletní. Pozdě podaná reklamáce nebude uznána.



CONSIGNES DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit avec une éponge et de l'eau chaude savonneuse. N'utilisez pas de produits de nettoyage à base de détergents, par exemple de l'eau de Javel. Il pourrait y avoir des dommages au produit. Une vérification régulière, un nettoyage et une maintenance augmentent la sécurité et la durée de vie du produit.



MISE AU REBUT

Après de nombreuses années de service, lorsque vous ne pouvez plus utiliser le produit, vous devez d'abord le recycler. Les matériaux doivent être recyclés de manière à ce qu'ils puissent être réutilisés conformément aux réglementations en vigueur. Si vous avez des doutes sur la meilleure façon de le faire, contactez la société qui agit dans votre région pour le traitement des déchets, ou la société régionale chargée de la gestion des déchets.



Le produit et son emballage sont recyclés conformément aux directives de recyclage. Plus d'informations sont disponibles à l'adresse : quefairedemesdechets.fr.

ISTRUZIONI

Gentile cliente,

grazie per aver scelto il nostro articolo, con l'acquisto di un nostro prodotto ha compiuto un'ottima scelta. Al fine di soddisfare gli elevati standard qualitativi richiesti, i nostri articoli sono sottoposti a controlli periodici e sono naturalmente sempre in linea con i rigorosi requisiti previsti dall'Unione Europea.



LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO. DŮLEŽITÉ POZNÁMKY. CONSERVARE PER UN USO FUTURO.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente tutte le istruzioni d'uso di seguito riportate. Conservare le presenti istruzioni d'uso per consultazioni future. In caso di cessione del prodotto a terzi, assicurarsi di consegnare anche le presenti istruzioni d'uso.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Osservare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Tenere le parti più piccole e il materiale d'imballaggio lontano dalla portata dei bambini!



MODIFICHE AL PRODOTTO

Non apportare in nessun caso modifiche al prodotto! Eventuali modifiche possono invalidare la garanzia e rendere il prodotto non sicuro o addirittura pericoloso.

OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

Před použitím se ujistěte, že je výrobek kompletně namontován.

POZOR! Tenere lontani i bambini durante le operazioni di montaggio: pericolo di lesioni!

Se non si eseguono una cura e manutenzione regolari, il ciclo di vita del prodotto si riduce considerevolmente. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni conseguenti derivati da scarsa manutenzione o cura.

Controllare la zona di installazione e assicurarsi che non siano presenti tubature nascoste (acqua, corrente, gas). Praticare i fori con un trapano idoneo (indossare occhiali di sicurezza e protezioni per le orecchie).

POZOR! PERICOLO DI VITA! Chiudere sempre a chiave l'armadietto dei medicinali e tenere le chiavi fuori dalla portata dei bambini. In caso contrario, sussiste un pericolo di vita!



UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

L'armadietto dei medicinali è progettato per la conservazione sicura dei farmaci in casa. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del prodotto. Qualsiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericolo e invalidare la garanzia.

Solo per uso domestico e non adatta a un utilizzo commerciale.

POKYNY K VYBALENÍ

Aprire il cartone di imballaggio ed estrarre il prodotto. Dopo aver disimbalato il prodotto verificare che sia integro e non presenti danni. Reclami tardivi non potranno essere accettati.



ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia utilizzare una spugna e acqua con sapone calda. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, např. kandys, protože by mohlo dojít k poškození výrobku. La pulizia, il controllo e la manutenzione regolari aumentano la sicurezza e la durata utile dell'articolo.



SMALTIMENTO

Al termine del lungo ciclo di vita dell'articolo provvedere allo smaltimento responsabile delle materie prime per permetterne un corretto recupero. V případě pochybností se obraťte na střediska pro recyklaci a údržbu přítomná ve vaší oblasti.

MANUÁL S POKYNY

Apreciada cliente, apreciado cliente:

muchas gracias por haberse decidido por nuestro producto. Ha realizado una buena elección al comprar uno de nuestros productos de marca. Con el objetivo de alcanzar un excelente estándar de calidad, nuestros artículos se someten a controles periódicos y, lógicamente, siempre cumplen con las altas exigencias de la Unión Europea.



LEER LAS INSTRUCCIONES DE USO. INDICACIONES IMPORTANTES. ¡CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS!

Antes de usar el producto por primera vez, lea atentamente el manual de instrucciones. Conserve estas instrucciones para poder consultarlas más adelante. En caso de que en algún momento entregara este producto a un tercero, no olvide adjuntarle las presentes instrucciones.



¡ATENCIÓN! ¡RIESGO POTENCIAL!

Siga las indicaciones de seguridad y las instrucciones de montaje para reducir el riesgo de lesiones o daños en el producto.



¡RIESGO DE ASFIXIA!

¡Mantenga las piezas pequeñas y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños!



MODIFICACIONES DEL PRODUCTO

¡No haga modificaciones en este producto bajo ningún pretexto! Cualquier modificación anularía la garantía sobre el buen funcionamiento del producto, pudiendo volverse éste además inseguro o, en los peores casos, peligroso.

ADVERTENCIAS GENERALES

Asegúrese de que el producto esté completamente montado antes de utilizarlo.

¡ATENCIÓN! Mantenga a los niños pequeños alejados durante el montaje; ¡peligro de lesiones!

Si no realiza un mantenimiento y unos cuidados regulares, reducirá considerablemente la vida útil de su producto. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños resultantes de la falta de mantenimiento y cuidado.

Examine la zona de montaje para detectar si existen líneas de suministro ocultas (agua, electricidad, gas), perforo los agujeros con un taladro adecuado, (utilice protección ocular y auditiva).

ADVERTENCIA ¡PELIGRO DE MUERTE! Cierre siempre el botiquín y mantenga las llaves fuera del alcance de los niños. De lo contrario, ¡existe peligro de muerte!



USO PREVISTO

El botiquín está diseñado para guardar los medicamentos de forma segura en el interior. El producto debe emplearse únicamente para su fin previsto. El fabricante no asume ningún tipo de responsabilidad en caso de daños ocasionados por el uso inadecuado del producto. Cualquier modificación realizada en el producto puede ser perjudicial para la seguridad u ocasionar riesgos, y anulará la garantía.

Solo para uso doméstico y no comercial.

INDICACIONES PARA EL DESEMBALAJE

Abra la caja y saque el producto. A continuación, asegúrese de que el equipo no presente daños y esté completo. No se aceptarán reclamaciones posteriores.



INSTRUKCE PRO ÚDRŽBU A OŠETŘOVÁNÍ

Para la limpieza, utilice una esponja y agua tibia con jabón. No utilice productos o agentes de limpieza que contengan disolventes, como, por ejemplo, la lejía, dado que pueden dañar el producto. La limpieza, el mantenimiento y los controles regulares aumentan la seguridad y la vida útil del artículo.



ELIMINACIÓN

Al final de la larga vida útil de su artículo, deseche las materias primas valiosas de una manera adecuada para que se puedan reciclar según corresponda. Consulte a las empresas de gestión de residuos o los centros de reciclaje locales si tiene alguna duda.

POUŽITÍ

Nejlepší zákazník,

danke dat u voor ons product gekozen hebt, met de aankoop van een van onze merkproducten hebt u de juiste keuze gemaakt. Abychom splnili nejvyšší standardy, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a vždy splňují vysoké standardy Evropské unie.



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K POUŽITÍ. DODRŽUJTE PROSÍM PŘÍSLUŠNÉ POKYNY PRO DALŠÍ POUŽITÍ!

Lees voor het eerste gebruik de hele gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Pokud chcete výrobek znovu používat, ujistěte se, že používáte také tento návod k použití.



DOPORUČUJEME OPI! POTŘEBUJETE SE NAUČIT POUŽÍVAT!

Volg de veiligheids- en montage-instructies om het risico op verwondingen of schade aan het product te voorkomen.



ZÁRUKA PRODEJE!

Houd kleine onderdelen en verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen!



WIJZIGINGEN AAN HET PRODUCT

Breng nooit wijzigingen aan het product! Door wijzigingen vervalt de garantie en kan het product onveilig of in het ergste geval zelfs gevaarlijk worden.

OBECNÉ INFORMACE

Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován.

POZOR! Houd kleine kinderen bij het opzetten uit de buurt, gevaar voor verwondingen!

Pokud nezajistíte pravidelnou péči a údržbu, může dojít ke zkrácení životnosti výrobku. Wij zijn niet verantwoordelijk voor gevolgschade die voortvloeit uit een gebrek aan onderhoud en verzorging.

Controleer de montageplaats op verborgen voorzieningen (water, elektriciteit, gas), boor de gaten met een geschikte boormachine (draag een veiligheidsbril, gehoorbescherming).

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR! Sluit het medicijnkastje altijd af en houd de sleutels buiten het bereik van kinderen. Jiná cesta neexistuje!



BEOOGD GEBRUIK

Het medicijnkastje is ontworpen voor het veilig opbergen van medicijnen binnenshuis. Výrobek používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití. Jakékoli úpravy výrobku mohou mít negativní dopad na bezpečnost, záruku a záruku.

Pouze pro použití v domácnosti, nikoliv pro komerční použití.

UITPAKINSTRUKCE

Otevřete víko a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda výrobek netěsní a není poškozen. Skryté vady nelze ošetřit.



ONDERHOUDSINSTRUCTIES

K čištění použijte sponzor a teplou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují výbušné látky nebo detergenty, například bělidla, protože mohou výrobek poškodit. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvýší bezpečnost a výkonnost výrobku.



ZAPOJENÍ

Na konci dlouhé životnosti výrobku odstraňte cenné suroviny co nejčistším způsobem, aby mohla proběhnout řádná recyklace. Pokud přesně nevíte, co máte udělat, pomohou vám místní recyklační centra nebo společnost Recyclingcentra.

INSTRUKCJA

Szanowni Klienci,

dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup naszego produktu. Decydując się na jeden z naszych markowych produktów, dokonali Państwo dobrego wyboru. W celu spełnienia wysokich standardów jakościowych nasze artykuły poddawane są regularnym kontrolom i zawsze spełniają wysokie wymagania Unii Europejskiej.



PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. WAŻNA WSKAZÓWKA: ZACHOWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO UŻYCIA!

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Prosimy zachować tę instrukcję w celu jej późniejszego użycia. W razie przekazania produktu innemu użytkownikowi należy przekazać mu także tę instrukcję.



UWAGA! POTENCJALNE NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji montażu, aby uniknąć ryzyka urazów lub uszkodzenia produktu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!

Trzymać drobne części i materiał opakowaniowy z dala od dzieci!



MODYFIKACJE PRODUKTU

Nigdy nie dokonywać modyfikacji produktu! Wskutek modyfikacji wygasa gwarancja, a produkt może stać się niesprawny lub, w najgorszym wypadku, nawet niebezpieczny.

WSKAZÓWKI OGÓLNE

Przed użyciem należy upewnić się, że produkt jest w pełni zmontowany.

UWAGA! Małe dzieci nie powinny znajdować się w pobliżu podczas montażu, ryzyko zranienia!

Brak regularnej pielęgnacji i konserwacji znacznie zmniejsza żywotność produktu. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody pośrednie spowodowane przez nieodpowiednią konserwację i pielęgnację.

Po sprawdzeniu, czy w miejscu montażu nie ma ukrytych przewodów zasilających (woda, prąd, gaz), wywiercić otwory odpowiednim wiertłem (założyć okulary ochronne, ochronniki słuchu).

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA! Należy zawsze zamykać apteczkę i przechowywać klucze w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie dla życia!



UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Szafka na leki jest przeznaczona do bezpiecznego przechowywania leków w pomieszczeniach. Stosować produkt tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użytkowania. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo jego użytkowania, spowodować zagrożenia i prowadzą do wygaśnięcia gwarancji.

Product jest przeznaczony tylko do użytku domowego i niekomercyjnego.

ROZPAKOWANIE

Otworzyć karton i wyjąć produkt. Po rozpakowaniu skontrolować produkt pod względem kompletności lub uszkodzeń. Późniejsze reklamacje nie będą akceptowane.



KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

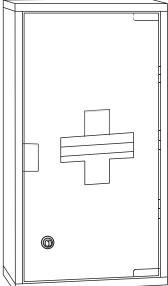
Do czyszczenia używać gąbki i ciepłej wody z mydłem. Nie stosować środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki, np. wybielaczy, ponieważ mogą one uszkodzić produkt. Regularne czyszczenie, kontrola i konserwacja zwiększają bezpieczeństwo i żywotność artykułu.



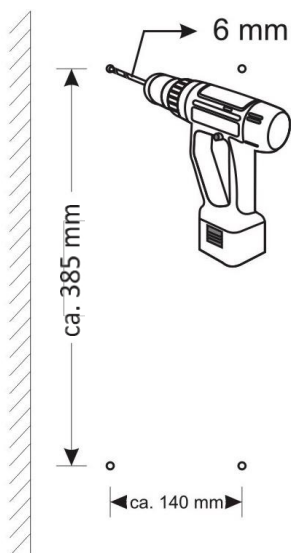
UTYLIZACJA

Na końcu długiego okresu żywotności artykułu należy odpowiednio zutylizować cenne surowce, tak by możliwy był ich recykling. W razie braku wiedzy, jak to zrobić, można konsultować się z lokalnymi podmiotami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub przetwarzaniem surowców wtórnych.

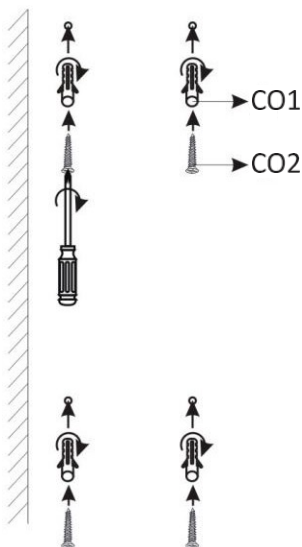
TEILELISTE / PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS
/ LIJST VAN ONDERDELEN / LISTA CZĘŚCI

	NO.	STK
	CO1	4
	CO2	4
	CO3	2
	CO4	1

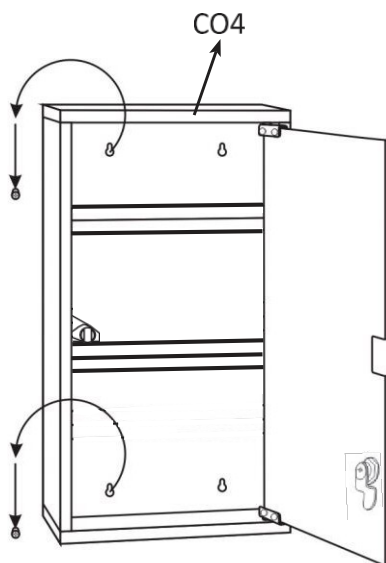
1



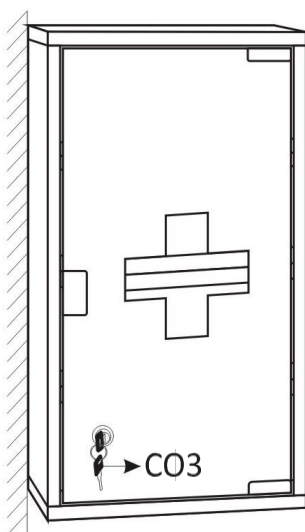
2



③



④





www.deubaservice.de

SERVICEPORTAL

CZ

Pro všechny typy servisu, stížností a technické podpory se můžete s důvěrou obrátit na náš vyškolený personál.

CZ

Pro všechny druhy servisu, reklamací a technické podpory se můžete s důvěrou obrátit na náš vyškolený personál.

FR

Pour tout type de service, réclamations et assistance technique, vous pouvez vous adresser en toute confiance à notre staff qualifié.

IT

Per qualsiasi tipo di servizio, reclami e supporto tecnico, puoi rivolgerti con fiducia al nostro personale qualificato.

ES

Para cualquier tipo de servicio, quejas y soporte técnico, puede contactar con confianza a nuestro personal capacitado.

NL

U kunt bij ons geschoolde personeel terecht voor elke vorm van service, klachten en technische ondersteuning.

PL

Przy serwisowaniu, reklamacjach i wsparciu technicznym mogą Państwo liczyć na naszych przeszkolonych pracowników.

Vyrobeno pro:

Deuba GmbH & Co KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Německo

Vyrobeno pro:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

DEUBA **XXL**

Autorská práva



Verze 2022/08 Rev5

Všechna práva vyhrazena. Bez písemného souhlasu společnosti Deuba GmbH & Co. KG, nesmí být tato příručka reprodukována v žádné formě, a to ani po částech, ani rozmnožována či zpracovávána elektronickými, mechanickými nebo chemickými postupy. Změny ve smyslu technického pokroku mohou být provedeny kdykoli bez předchozího upozornění. Příručka je pravidelně opravována. V případě technických a typografických chyb a jejich důsledků nepřebíráme žádnou odpovědnost.